



Foi'a acést'a ese totu a opt'a df — Prețiul pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu  
dar prenumeratiunile se primescu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri : pe anu 7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr. Tote siodienite și banii deprenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiune: Strafatul Leopoldu Nr. 4.

## Cantecu falnicu din Dabac'a.

(Memorandulu din Satmaru in a trei'a editiune.)

Auditi, romani, o veste,  
Veste care nu-e poveste!  
Chiar asié s'a intemplatu  
Colo intr' unu comitatu,  
In Ardealulu celu frumosu,  
Unde multe mergu pe dosu,  
In Ardealulu romanescu,  
Unde multi se ténuescu,  
In Dabac'a s'a intemplatu  
Acestu lucru minunatu.

Dieu sê-mi credeti, nu glumescu.  
Acestu lucru e domnescu,  
E domnescu, legatu cu atia,  
Limpede ca négr'a céta;  
Si-autorulu celu cu minte  
E unu omu independinte,  
E romanu adeveratu,  
Respectatu in alu seu — satu,  
E omu mare, o dicu eu,  
Tienă-lu dara Domnedieu!

Dar sê 'ncepu eu dinainte,  
Sê nu sporescu la cuvinte;  
Sê ve spunu dar apriatu,  
Unde, ce s'a intemplatu?  
In Dabac'a josu la tiéra  
Toti romanii s'adunara,  
Si unanimu au decisu,  
Ce-au decisu au si descrisu,  
Cumca pentru flori de eucu,  
Ei la Pesce nu se ducu.

Frundia verde, bobu de linte,  
Unu romanu independinte  
A primitu a supra sa,  
Câ elu va immanuá  
La fispanulu ungurescu  
Cu unu aeru barbatescu  
Decisiunea fratiloru,  
Si-o va aperá cu doru,  
Toti crediura, câ nu minte,  
Pentru câ-e — independinte.

Diu'a cea determinata  
Eta câ sosece 'ndata;  
Si deschide domnulu fis —  
— panu vestitulu marcalisiu.  
Toti romanii micu eu mare  
Stau (a casa) 'n nerabdare,  
Cei veniti de pe la sate,  
Stau cu gurele cascate,  
Acceptandu acea minuta  
Sê se 'ncépa o disputa!

Inse, frate, ce sê vedi,  
Ce sê vedi si sê nu credi?  
Omulu celu independinte  
S'a facutu barbatu cu minte;  
N'a vorbitu nimicu, nimicu,  
A tacutu ca unu piticu;  
Marcalisiulu s'a 'ncleiatu,  
Si toti s'a imprasciatiu,  
Er decisulu falnicu, raru,  
A remasu in pusunariu.

**Gur'a Satului.**

## **Scrisorile lui Pacala catre Tandala.**

### **Fratiore scumple!**

A vai Domne ce-o să-ți mai scriu! De candu sum si de candu ti-scriu inca asié lucru ne mai po menitu ba să mai yedi!

Sambata deminéti'a, lovindu-me lips'a de bani,  
mi-legai unu purcelu de picioru si plecai la tergu  
la Halmagiu.

Induplecăam pe aci pe cale mereutiu nainte,  
candu de odata mi-se sparie purcelulu, dă sê sara  
in siantiu, eu tienu de atia, nu lasu odata cu capulu,  
dar purcelulu meu nu mai slabescce ci se rescocóra  
totu mai alu dracului!

Ce pote fi asta? me intrebui intru nime, si  
rupu a trage la cruci cã pote fi celu necuratu.  
Ajunsu in inspita, me uitu in tõte partile, — Dume-  
nieule ce vedu?! Pe draculu in haine rosii ve-  
nindu cu o carutia cu patru cai, si inconjuratu de  
persecutori. Prepasti'a se aprobia totu mai tare.  
Ajunge langa mine. Dar ce vedu? Din fundulu ca-  
rutii se aredica unu domnu mare si incepe a me cu-  
manaci asie, incat u sermanulu in perplesitatea  
cea mare, era se scapu purcelulu.

Ho! ho! acuma mi-veni mie apa pe urechi!  
Ei déca domnulu celu mare e fispanulu?! Asié-e,  
dreptu-i chiaru astadi sosesce la noi!

Nu multu-mi mai fragmentai capulu, ci ca să-i  
dau barem eu onorea, — că si asié nu-lu mai petre-  
cea nime decât o naróda din Halmagiu, — mi  
insgardai purcelulu, me incalecai pe elu, si alet'a  
dupa elu in ruptulu capului.

Hai, hai, hai murgutia! mai unu dealu si mai o vale si éca-ne in Halmagiu. Lumea si tiér'a erá adunata aici spre intimpinarea nostra — erau mai multi ca noi, bataru nici noi nu eramu numai asié 2 ori 3, ci eramu pana in 10 ómeni cu persecutori cu totu, — da strigau „sê traiésca“ de se audia iér'b'a crescandu.

Ast'a se continua totu asié pana in centrul  
adeca pana in Bai'a de crisiu. Eu inse inbetatu de  
atâta bandaleu, me oprii in Halmagiu.

Aceste fura asié si trecura, acuma inse frate de cruce vine ceea ce n'a mai fostu, ceea ce nu s'a mai pomenitul, — vine marcalisiulu.

Invertéla multa, suspinári, buze debelate, ochi inholbati, clatinári din capu, cu unu cuventu ferbere mare si confusia universală. Matadorii se aduna, facu plasmuiri si ispravuri; unulu dîce că sê fie diu'a cu sóre, altulu inorata, — unulu, că sê resara sórele de la apusu, si de la amédi se o tulésca inapoi, — altulu ba nu asié, ci candu va resari sê fié pe la 2. óre dupa prandiu ca atunci sê fie tóte trecute si se incepemu a benechetui si toastá, cu unu cuventu: unii ispravescu, altii strica, dar toti in solidum suspina, unii din anima, altii din buze; — vine amédiutiulu inainte de diu'a marcalisiului, — ispravitorii se desbina in dóue, — unii se tienu de frunte de intristare, altii stau incremeniti si fara suflare, ér altii benchetuescu, la més'a ungrésca. Vine sé'r'a — se impaca ér cu totii. „Sê traiésca!“ cutremuratore de bucuria că fratii éra s'au unitu. Trece apoi sé'r'a, vine nóptea — visuri cumplite. — unii se visara cu porci si biboli, altii sburandu si inatindu-se. Trece si nóptea vine diu'a lueru escelentu, — impacatii de a séra se trediescu sfasí. ati pana la estremitâti.

Sunt unu-spre-diece óre, se incepe siedintia. Acopereti acum fatia, si . . . . . pardon! dar e imposibilu! mi-e rusine se continuezu.

Alu teu frate de cruce  
**Pacala.**

P. S. Baga bine de séma mei frate, că vai dreptu e aceea că: „desertatiune sunt tóte!“ și că: „e mai aprópe camési'a, decâtú sumanulu!“

## Intr' unu balu mascatu.

## Iubite fratre!

Hopu, tiupu; de abié me ducu!.... Vei intrebá, că ce m'a ajunsu, de incepu scrisoarea mea cu descanteculu acestu poporalu? Ce m'a ajunsu? Dapoi nu m'a ajunsu nemica, ci cu acésta vreau numai să-ti dau de scire, că cătu de minunatu ne petrecemu noi cesti din Pesce acuma in caslegi. Totu dintr'unu balu intr'altulu ambărâmu; apoi trebue să-ti spunu inainte, că aici asié-e obiceiulu, cumca ori ai voia, ori ba, musaiu să te duci la balu, că déca nu mergi, esci numitu de tantaleu si omu, care nu scii ce va să dîca: a-ti petrece teneretiele.

Mi-aducu a minte de candu eram si io a casa  
in satulu nostru, cum treceau caslegile de rapede  
totu eu credintie si cu ospetie. Aici inse nu se mai  
insóra nimene, ci déca te scapi cum-va, sê pome-  
nesci ce-va despre insuratu, atunci o patiesci cum  
n'a mai patit'o nimene pe sub sóre: esci poreclitu  
in tóta form'a, ca unulu, carele nu pricepi a trai in

orasiu mare, si ca unulu, carele inca si acu ma in  
véculu luminatu, te tieni de datinele cele pocite vechi,  
candu nu te poteai insurá fara popa si diacu. Asié  
fratiore, aici, déca pomenesci ce-va despre insuratu,  
si apoi intr'aceste mesteci pe pop'a si pe diaculu, te  
ride lumea, si dîce, că esci prostu si că nu scii pe ce-  
lemnu se face civilisatiunea.

Dara sê le lasâmu aceste la o parte, si sê-ti povestescu, cum mi-am petrecutu mai de una-dî intr'unu balu de aici fara obradiu. Ce feliu?.... balu fara obradiu, ce-e acel'a? me vei intrebâ. Apoi io ti-voiu spune numai decâtû: Balulu fara obradiu este o petrecere unde jocatorii si jocatôriile se infatisiédia toti acoperiti pe facia; unii si-punu capu de porcui, altii de calu, éra altii de ursu si asié mai departe, astfeliu, incâtû déca esci cum-va slabu la angeru, trebue, sê te prinda frigurile, intr'atâta-su de schimositî.

Dupa ce ne adunaramu toti ospetii, me apucai

si io de jocu, luai o dabdila cătu o ursóie, de abie o intorceam pe langa mine. Dar n'aveam ce face, trebuia să o jocu si inca iute, căci altcum eră alu mieu dr.... Ast'a inse ar fi fostu, ce ar fi fostu, dar nu scieam cine este fér'a cu carea jocam. Totusi in urma nu m'am potutu rebdá, ci i-am sferticatu acoperisulu de pe facia, adeca capulu de cane, că sê-i potu privi ochii. Si cine eră? unu darabantu de la atare curte de aici. O calce-te, i dîsei că uritu esci, si multu m'ai necasită. Elu la tôte aceste a risu bine si s'a dusu mai departe, éra io am remasu cu budiele umflate. Unic'a mea mangaiere a fostu, că si altii chiaru asié o patira, ca si mine.

Asié ne petrecuramu pana in diu'a alba, candu apoi a urmatu necasulu celu mai mare, adeca a trebuitu să platescu, apoi pentru mine nu este nici unu necasutu mai mare, decâtua candu trebuie să platescu, pentru ceea ce am mancatu si beutu.

Acuma numai atâta ti-mai spunu, ca să te insori si tu odata, că esci betranu acuma, séu dôra voiesci a remané totu holteiu? Acést'a nu o potu crede, căci te cunoscu cu multu mai bine, decâtua să potu presupune despre tine asié ce va. — Scii candu eram la olalta, totu despre insoratu mi-vorbai.

Să audim de bine!

### Cantecu electoralu.

Colo josu pe la Zorlentiu,  
Striga Vladulu catra nemti:  
— Io deputatu n'oiu mai fi,  
Căci sunt acri struguri.

Frundia verde pe revasiu  
Puscastele'n Faragasiu  
Deputatu atunci va fi,  
Candu si pescii voru vorbi.

Apoi Grinda-alu nostru frate  
Cu caldarea lui in spate,  
Inc'atunci se va alege,  
Candu Dunarea'n susu va merge.

Buh'a de acel'a-si Tielu,  
— Dómne dâ, să scapu de elu —  
Dîse: Duce-m'asiusi să potu  
Dar nu m'alegu la Nasodu.

Frundia verde de colia,  
Reu s'aude'n Orestia.  
Bala-mare celu frumosu  
Cade si remane josu.

Lazaru, Ti(e)neu si Tulbasiu,  
Voru fi toti trei tovarasi,  
Si la Pesce n'oru mai merge,  
Căci nime nu-i va alege!

### Dovéda,

că terenulu activitatii produce rezultate bune, este aceea, că toti căti au pasîtu pe elu, au inaintat in posturi, éra cei ce au remasu pasivi, s'au destituitu.

### TANDA si MANDA.



T. Audit'ai, frate Mando ce dice Zsiga bâtsi?  
M. Ce?

T. Că Albina, Federatiunea si noi stâmu in servitiulu infernului.

M. D'apoi chiar asta e deosebirea intre noi si Zsiga bâtsi, că adeca noi suntemu in servitiulu celor de josu, éra dinsulu in servitiulu celoru—de susu.

T. Audi acolo, frate Mando, ungurii in Transilvania ceru bani de la romani pentru monumetu lui Bemu.

M. Apoi mérga si céra de la Boliacu acel'a a cantatu in 48, că:

Haid! să bemu, să bemu, să bemu,  
Că-e cu noi betranulu Bemu.

T. Óre de ce dlu Puscariu in respunsulu seu din Federatiunea se numesce pe sine ablegatu in locu de — deputatu.

M. Se pote că dn'a sa a voitu să dîca — oblegatu.

### Beata simplicitas.

Ilustrisimulu, cavalerisimulu dnu Puscariu, acelu mare barbatu alu națiunii noastre, carele acusi in Reichsrath, acusi in diet'a din Pesta, totudeuna stâ pe terenulu activitatii, — acelu romanu verde că stejariulu, carele in fô'a ce ese sub auspiciile sale a lasatu să se tiparéasca sublimele cuvinete: „Totu omulu să fie omu si unguru“ — in fine acelu deputatu carele si atunce au remasu in dieta, candu ceialalti infricati au parasit u sal'a, vine acuma in „Federatiune“ si ni spune, că elu nu recunoșce competinti'a vre-unui diuariu de partida d'a poté trage la forul judecâtii sale faptele si tienut'a politica a dsale in calitate de ablegatu dietalu.

Nu voiu face nici o observatiune la tôte aceste, căci acést'a prostia piramidala, de sine e atâta de ridicula, incâtua toti omenii constitutiunali trebuie să se tiana de fôle si să rida cu hohotu chiar si cunoscutulu Kellner de Tânga Viena.

### Federatiunea, Albin'a si Gur'a Sat.

Federatiunea: Câte foi umoristice avem u noi in imperiulu austriacu?

Albin'a: Dóue.

Federatiunea: Cari sunt acele?

Albin'a: Gur'a Satului si — Concordia.

Gur'a Satului: Rogu-ve nu me batjocoriti asié tare!

## Ce a facutu parintele.



**Gur'a Satului:** Ce ai facutu parinte de te-ai decorat u asié ciudatu.

**Parintele:** Ca protopopii sê nu pôta abusá de oficiulu lor, li-am luatu eu pungile.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## Dupa conferintia.



**Napoleonu:** Apoi, frate grecule, nu vrei sê conversâmu in pace.

**Grecoul:** Nu potu, câ-ci am angangiatu la jocu pe jupanés'a acést'a.

Proprietariu, redactoru respundiatoru si editoru : Iosifu Vulcanu.